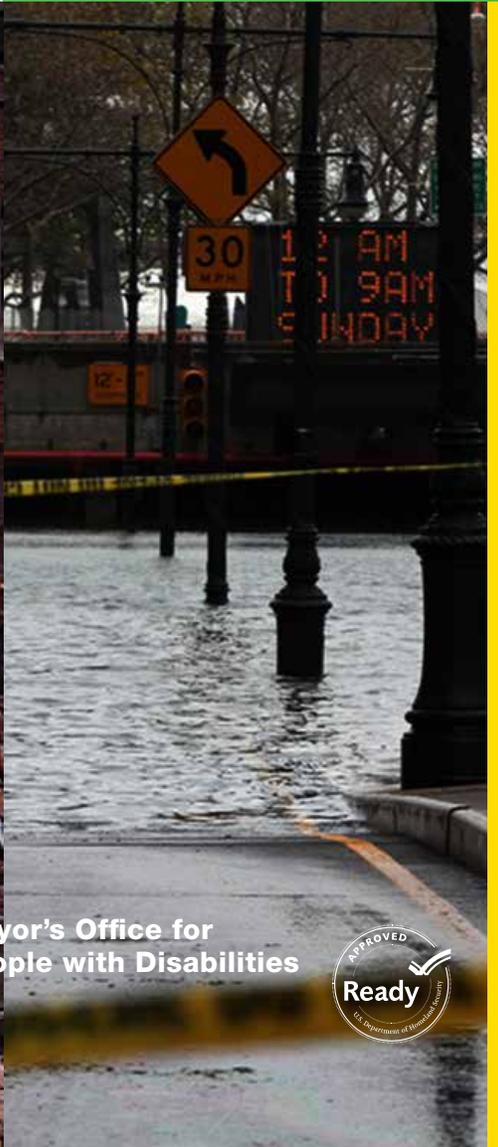




준비된 뉴욕



나의 비상 계획



Ready NYC 앱 받기
스마트폰 및 태블릿용



Emergency Management

Department for the Aging

Mayor's Office for People with Disabilities



나의 정보

이 문서를 인쇄하십시오. 이 문서를 PDF로 보는 경우, 하이라이트된 부분을 클릭하여 정보를 입력하십시오.

이름:

주소:

주간 전화:

야간 전화:

휴대폰:

이메일:

모든 비상사태 시 대처할 수 있는 3가지
기본 단계가 있습니다.



계획 세우기



비상용품 챙기기



정보 수신

비상사태가 어떻게 귀하에게 영향을 미칠 것인지 생각해 보십시오. 비상 사태는 가내 낙상, 주택 화재에서 허리케인에 이르기까지 다양합니다. 비상사태 시 필요한 물품은 본 가이드를 참조하십시오.

귀하 및 귀하의 필요에 해당하는 섹션을 기재하십시오.

*NYC.gov/readyny*를 방문하면 Ready New York: What's Your Plan 비디오 시리즈를 포함하여 추가적인 비상 상황 준비 정보를 확인할 수 있습니다.

비상사태를 혼자서 감당하기는 힘듭니다. 가족, 친구, 이웃, 간병인, 직장 동료 또는 커뮤니티 그룹 중 최소 2명에게 귀하의 비상 지원 네트워크에 참여해 줄 것을 요청하십시오. 비상사태가 발생하면 서로 도울 수 있습니다.

비상 지원 네트워크가 해야 할 일:

- 비상사태 시 연락을 유지함.
- 귀하의 비상용품이 있는 곳을 숙지함.
- 귀하의 의료 장비 작동법을 숙지하고 있으며 비상 시 귀하를 안전한 곳으로 이동하는 것을 도와야 함.

지원 네트워크 연락처:

이름/관계:	
전화번호(주택/직장/휴대폰):	
이메일:	
이름/관계:	
전화번호(주택/직장/휴대폰):	
이메일:	

재난 사태가 발생했을 때 가족 또는 친구가 전화할 수 있는 타지의 친구나 친척을 선택합니다. 지역 전화선이 통화 중일 경우, 장거리 전화가 편리할 수 있습니다. 이러한 타지 연락처는 귀하가 네트워크 내 사람들과 연락하는 데 도움이 됩니다.

타지 연락처:

이름/관계:	
전화번호(주택/직장/휴대폰):	
이메일:	

계획 개발

건강 및 의료 정보

귀하의 필요에 가장 적합한 계획을 세우십시오. 담당 의사, 약사 및 기타 의료 기관에게 비상사태 시 귀하의 특정 필요사항은 무엇이며 그들을 어떻게 만날 수 있는지 문의하십시오.

귀하의 비상 연락처 및 건강 정보의 사본을 만들어서, 항상 지갑이나 핸드백에 휴대하십시오.

건강 및 생명을 구하는 중요한 정보:

알레르기:	
기타 의료 상태:	
필수 의약품 및 일일 복용량:	
안경 처방전:	
혈액형:	
통신 기기:	
장비:	
건강 보험:	
선호하는 병원:	
개인 #/단체 #:	
의사/전문의:	
전화번호:	
의사/전문의:	
전화번호:	
약국:	
주소:	
시:	
전화번호/팩스:	

공공 보건 비상사태는 극심한 더위부터 질병 발생에 이르기까지 다양합니다. 이러한 위험은 모든 사람에게 영향을 미칠 수 있습니다. 보건 비상사태의 경우:

- 몸이 안 좋으면 집에 머무십시오.
- 증상이 심각하거나 악화되는 경우, 즉시 병원 응급실에 가거나 911번으로 전화하십시오.
- 비누 또는 알코올 함유 세척제로 손을 자주 씻으십시오.
- 현지 TV 및 라디오 방송을 켜놓고 보건국 관리의 발표를 확인하십시오.
- 극심한 더위가 지속되는 기간 중 뉴욕시는 쿨링 센터를 개장합니다. NYC.gov에 접속하거나 311번으로 전화하여 가까운 곳에 개장한 쿨링 센터 위치를 문의하십시오.

건강하고 안전하게 지내는 데 필요한 자세한 정보는 NYC.gov/health에서 온라인으로 뉴욕시 보건 및 정신 위생국을 방문하거나 311번(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675번 또는 TTY: 212-504-4115번)으로 전화하십시오. 의료 응급상황은 911번으로 전화하여 보고하십시오.

소통하기

계획에 소통방식을 포함합니다

지금 시간을 내서 비상사태 시 친구나 응급요원들에게 어떻게 의사를 전달할 것인지 계획하십시오. 비상사태 중에는 정상적인 소통 방식이 환경, 소음, 서비스 중단 또는 혼란으로 인한 변화의 영향을 받을 수 있습니다. 귀하의 비상 계획은 다른 사람들과 다양하게 소통할 수 있는 방식을 포함해야 합니다.

- 청각 장애자나 청력이 안 좋은 분들은 몸짓, 메모 카드, 문자 메시지가 그 외의 수단을 통해 필요한 사항을 소통하는 다양한 방식을 연습하십시오.
- 시각 장애자나 시력이 안 좋은 분들은 다른 사람들이 자신을 가장 잘 인도해 줄 수 있도록 설명하는 연습을 하십시오.

다른 사람들과 소통하기

비상사태 시 사용할 수 있는 짧은 문구를 적어둡니다. 미리 써둔 카드나 문자 메시지는 힘들거나 불편한 상황에서 지원 네트워크 또는 응급대원들과 정보를 공유하는 데 유용합니다. 메시지를 전달할 시간이 부족할 수 있습니다. 사용 가능한 문구:

- 지금 당신의 말을 이해하는 데 어려움이 있습니다. 천천히 말씀해 주시고 간단한 언어 또는 그림을 사용해 주십시오.
- 저는 대화하는 데 보조 기기를 사용합니다.
- 저는 청각 장애인이며 미국 수화를 사용합니다.
- 지침을 글로 써 주십시오.
- 저는 한국어를 사용합니다.

비상사태 시 미리 적어 둔 문구를 집 안과 밖에서 사용해야 합니다. 이 문구를 항상 소지해야 합니다. 문구를 만들기가 힘들다면 가족, 친구 또는 간병인에게 부탁하십시오.

아래의 공간에 자신의 문구를 적어 보십시오.

만남의 장소

비상사태가 발생한 후 가족, 친구 또는 간병인을 만나는 장소를 숙지하십시오. 만나는 장소는 두 군데를 선택하십시오. 한 곳은 집 바로 밖의 장소이고 다른 한 곳은 도서관, 커뮤니티 센터 또는 예배당 등 동네 바깥의 장소입니다.

새 장소(예: 쇼핑 몰, 식당, 극장)에 갈 때마다 습관적으로 출구를 파악하십시오.

자택과 가까운 만남의 장소:

주소:

동네 바깥에 있는 만남의 장소:

주소:

현지 파출소:

전화번호 및 주소:

- 생명에 위험을 느끼면 즉시 대피하십시오.
- 가스 냄새가 나거나 연기 또는 화재가 보이면 즉시 대피하십시오.
- 응급 지원이 필요하면 911번으로 전화하십시오.
- 지역 라디오 및 TV 방송을 켜놓거나 NYC.gov에 접속하거나 311번(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675번 또는 TTY: 212-504-4115번)으로 전화하여 비상사태 관련 최신 정보를 확인하십시오.



귀하가 머무를 장소 숙지

귀하가 집에 머물 수 없는 경우에 같이 지낼 수 있는 친구나 가족을 선택하십시오.

같이 지낼 사람:

이름/관계:	
주소:	
전화번호(주택/직장/휴대폰):	
이메일:	
이름/관계:	
주소:	
전화번호(주택/직장/휴대폰):	
이메일:	

가족과 함께(애완동물 또는 인도견 포함) 정기적으로 대피를 연습하고 막힌 통로나 출구 등 비상 시 직면할 수 있는 여러 상황을 고려하십시오.

방화 건물의 모든 거주자들은 화재 시 다음 사항을 반드시 준수해야 합니다.

귀하의 아파트에 화재가 발생한 경우:

- 즉시 밖으로 나오면서 문을 닫으십시오.
- 아파트 밖으로 나온 후 911 번으로 전화하십시오.

귀하의 아파트가 아닌 곳에서 화재가 발생한 경우:

- 귀하의 아파트에 머무십시오. 7층이 넘는 건물은 방화 건물입니다.
- 911번으로 전화하여 귀하가 있는 곳을 알려줍니다. 뉴욕소방소(FDNY)에서 귀하의 아파트로 출동할 것입니다.
- 문을 닫고 계십시오. 귀하의 아파트 안으로 연기가 들어오면 문 밑에 젖은 타월을 넣어 막으십시오.

교통

지하철, 버스 등 기타 교통편이 운행하지 않을 경우, 다른 교통 수단을 이용할 준비를 하십시오. 뉴욕시의 무료 공식 비상사태 알리미 프로그램인 뉴욕시 비상 알리미(Notify NYC)에 등록하시고, 교통편 중단 등 비상사태 이벤트, 중요한 뉴욕시 서비스에 관한 정보를 수신하십시오.

대체 버스:

대체 지하철/기차:

기타:

전화할 대상(친구):

전화번호(주택/직장/휴대폰):

택시:

전화번호:

기억해야 할 사항: 비상사태 시 도움이 필요하면 911번에 전화하십시오.

해안 지대 폭풍 또는 허리케인 발생 시 허리케인 대피 구역 거주자들을 대상으로 대피 명령이 떨어질 수 있습니다. 허리케인 대피 구역에 살고 계시는지 여부를 확인하려면 허리케인 구역 찾기 웹사이트 NYC.gov/knowyourzone를 방문하시거나 311번(비디오 릴리스 서비스: 212-639-9675번 또는 TTY: 212-504-4115번)으로 전화하십시오.

뉴욕시에서 대피명령을 내릴 경우, 지침에 따라 대피하십시오. 이동 시간을 넉넉히 잡고 귀하의 요구사항을 고려하십시오. 장애인 또는 기타 장애인용 시설 또는 기능적 요구사항이 있는 분 중 안전하게 대피할 수 있는 다른 옵션이 없는 분은 311번으로 전화하여 교통 지원을 요청할 수 있습니다. 귀하의 필요에 따라 다음 중 한 곳에 데려다 드립니다.

- 장애인용 차량으로 장애인용 편의 시설이 있는 대피 센터로, 또는
- 앰불런스로 대피 지역 밖에 있는 병원으로.

특정 주소로 가는 교통편은 요청할 수 없습니다.

귀하가 거주하는 건물에서 나올 때 엘리베이터를 이용해야 할 경우 일찍 대피하십시오. 비상사태 시 엘리베이터는 운영을 않거나 항상 이용하지 못할 수 있습니다.

거주 구역:

직장 구역:

대피소(쉘터)

비상사태가 발생하여 대피해야 하거나 자택에 거주할 수 없을 경우, 호텔, 친구나 친척집 또는 쉘터에 가는 것을 고려하십시오.

비상 쉘터는 학교, 시 건물 및 예배당에 설치될 것입니다. 쉘터는 기본적인 음식, 물 및 생활용품을 제공합니다. 특수 장비 등 귀하에게 필요한 품목(예: 산소, 이동 보조장치, 배터리 등)을 가져갈 수 있게 준비해 두십시오. 가족이나 비상 지원 네트워크 구성원은 귀하와 함께 쉘터로 올 수 있습니다.

애완동물은 대피 지역 밖에 있는 애완동물 보호소(kennel) 또는 친구나 친척에게 맡겨야 합니다. 그렇게 할 수 없는 경우, 모든 뉴욕시 쉘터에서는 애완동물이 허용됩니다. 사료, 줄, 캐리어, 약품 등 애완동물에게 필요한 비품을 지참하십시오. 애완동물 배설물을 청소할 비품을 지참하십시오. 합법적인 애완동물만 허용됩니다. 인도견은 항상 허용됩니다. 애완동물 비상 계획에 관한 자세한 정보는 준비된 뉴욕(Ready New York)의 다음 항목을 검토하십시오. 나의 애완동물 비상 계획.

비상사태에 따라 쉘터는 변경될 수 있습니다. 가까운 쉘터를 찾으려면 311번(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675번 또는 TTY: 212-504-4115번)으로 전화하십시오.



가족 모두 대피용 가방(Go Bag)을 준비해야 합니다. 이 가방에는 급히 대피해야 할 때 필요한 물품을 담습니다. 대피용 가방은 튼튼하고 백팩이나 작은 휠이 달린 수트케이스처럼 휴대가 간편해야 합니다.

이미 있는 물품을 확인하고 필요한 물품을 추가하십시오.

- 병에 든 물, 그래놀라 바 등 상하지 않는 음식
- 중요한 문서 사본(예: 보험 카드, 메디케어/메디케이드 카드, 사진 ID, 거주지 증명서, 결혼 및 출생 신고서, 신용카드 및 ATM 카드 사본)을 방수 용기에 넣어 지참
- 손전등, 수동 및 배터리 작동 AM/FM 라디오 및 여분의 건전지
- 복용 중인 의약품, 복용 이유 및 복용량 목록
- 가족과 지원 네트워크 구성원들의 연락처 정보
- 소액권 현금
- 메모장 및 필기구
- 백업 의료 기기(예: 안경, 배터리) 및 충전기
- 바람이 빠진 휠체어나 스쿠터 타이어 수리용 에어로솔 타이어 수리 키트 및/또는 타이어 공기주입기
- 인도견이나 애완동물을 위한 비품(예: 사료, 여분의 물, 밥그릇, 줄, 배설물 청소용품, 예방접종 기록 및 의약품)
- 휴대폰 충전기
- 기타 개인용품:





폭설 및 폭염 등 일부 비상사태 시 자택에서 머물러야 할 수 있습니다. 비상용품 키트는 최소 7일 간 충분히 사용할 수 있는 물품을 갖추어야 합니다.

이미 있는 물품을 확인하고 필요한 물품을 추가하십시오.

- 매일 1인당 식수 1갤런
- 상하지 않으며 바로 먹을 수 있는 통조림 음식과 수동 캔 오프너
- 구급약품 키트
- 복용 중인 의약품, 복용 이유 및 복용량 목록을 포함한 의약품
- 손전등, 배터리 작동 랜턴, 배터리 작동 AM/FM 라디오, 여분의 건전지 또는 건전지가 필요 없는 와인드업 라디오
- 형광봉
- 호루라기 또는 종
- 가능할 경우, 백업 의료 기기(예: 산소, 의약품, 스쿠터 배터리, 보청기, 이동 보조기, 안경, 안면 마스크, 장갑)
- 의료 장비 스타일 및 시리얼 번호(예: 심장박동 조절장치) 그리고 사용 지침
- 기타 품목:

폭설 및 폭염 등 비상사태 시 필요한 물품을 추가하십시오.

추운 날씨용 비품:

- 담요, 슬리핑 백, 단열용 여분의 신문
- 여분의 병어리 장갑, 양말, 목도리와 모자, 우의 및 여분의 옷
- 기타 품목:

더운 날씨용 비품:

- 가볍고 헐렁한 옷
- 선스크린(SPF 15이상)
- 일회용 접시, 컵, 포크와 스푼 등 정전 시 사용할 비상 식사 준비용품

차량이 있을 경우, 차량 내 비상용품 키트 비치를 고려하고 다음 품목을 포함합니다.

- 바퀴 밑에 마찰력을 주기 위한 모래 주머니 또는 키티 리터, 작은 삽
- 타이어 체인 또는 트랙션 매트 세트
- 작동하는 잭과 십자 렌치, 스페어 타이어
- 차 앞유리 스크레이퍼와 빗자루
- 소형 도구(플라이어, 렌치, 스크루드라이버)
- 부스터 케이블
- 깃발로 사용할 수 있는 밝은 색상의 천, 섬광 신호기 또는 반사식 삼각표지



비상용품
챙기기

비상용품 키트
준비(계속)







특별 고려사항

- 식이요법 및 의료 관련 요구사항 등 귀하의 필요에 가장 적합한 비상용품 추가를 고려하십시오.
- 전기 의료 장비에 의존하는 경우, 해당 의료 장비 제공사에 백업 전원에 관한 정보를 문의하십시오.
- 생명유지 장비에 의존하는 경우, 해당 전기 구동 의료 장비로 인해 귀하가 생명유지 장비 고객 자격이 되는지 유틸리티 회사에 문의하십시오. 등록이 중요한 단계이지만, 귀하는 배터리나 전기가 필요하지 않은 산소 탱크 등 백업 전원이 있어야 합니다.
- 산소에 의존하는 경우, 비상 교체품에 대해 산소 공급업체와 상의하십시오.
- 투석이나 항암화학요법과 같은 중요한 치료를 받는 경우, 비상사태 시 이러한 치료를 어떻게 계속 받을 수 있는지 해당 의료기관과 상의하십시오.



뉴욕거는 항상 경계를 늦추지 않고 예상치 못한 일에 대비해야 합니다. 테러리스트 공격이 발생할 경우, 단계에 따라 자신을 보호하는 것이 중요합니다.

대피 여부에 대해서는 다음과 같이 비상사태 담당 관리들의 지침을 따르십시오.

- 대피 요청이 있으면 최대한 신속하게 밖으로 나오십시오. 가능하면 바닥을 향해 낮은 자세를 취하십시오. 버스, 지하철 또는 기차 등 대중교통을 이용하고 있는 중 대피 요청이 있을 경우, 승무원 또는 기타 응급대원들의 지침을 따르십시오.
- 현 위치에 머무르거나 “현 위치에서 안전을 도모하라”는 요청이 있을 경우, 밖으로 나가라는 지시가 있을 때까지 나가지 마십시오. 문을 잠그고, 창문, 환풍구 및 벽난로 통풍 조절판을 밀폐하십시오.

경계하고 조치를 취함

항상 주변을 경계하십시오. 특히 사함을 발견할 경우, 혼자만 알고 있지 말고 반드시 보고하십시오.

- 의심스러운 활동을 보거나 들으면 1-888-NYC-SAFE (1-888-692-7233번) 또는 911번으로 전화하십시오.
- MTA 버스나 지하철 또는 공공 장소에서 주인 없는 짐가방이나 손가방을 발견하면 MTA 또는 NYPD에 알려주십시오.
- 의심스러운 우편물을 받을 경우, 만지지 마시고, NYPD에 보고하거나 911번으로 전화하십시오. 소포를 만졌을 경우에는 즉시 비누와 물로 손을 씻으십시오.

자세한 정보는 NYC.gov/plannow에서 참조하십시오.

이 가이드를 작성하셨다면, 귀하는 준비된
뉴욕거입니다! **축하합니다!**



뉴욕시 자료

311번(비디오 릴레이 서비스: 212-639-9675 또는 TTY: 212-504-4115번)으로 전화하거나 NYC.gov에 접속하여 뉴욕시 기관에 문의하십시오(달리 명시된 경우에는 예외임).

NYC 비상 관리

NYC.gov/emergencymanagement

NYC 비상 관리 지원 및 참여 자료

준비된 New York - 자료 및 발표내용 요청

NYC.gov/readyny

NYC 시민단 - 커뮤니티 계획 자료 및 정보 제공

NYC.gov/communitypreparedness

NYC CERT - 커뮤니티 비상 자원봉사자 교육 제공

NYC.gov/cert

준비된 파트너 - 비상사태에 대비하는 사업체

NYC.gov/partnersinpreparedness

허리케인 대피 구역 찾기

NYC.gov/knowyourzone

NYC 노인 부서

NYC.gov/aging

장애인을 위한 시장실

NYC.gov/mopd

최신 정보 제공

페이스북 및 트위터의 NYC 비상 관리

www.facebook.com/NYCEmergencymanagement
[@nycemergencymgt](https://twitter.com/nycemergencymgt)

뉴욕시 비상 알리미(Notify NYC) - 비상사태 경보 무료 제공

귀하에게 가장 중요한 경보 제공.

nyc.gov/notifynyc에 방문하거나 311번으로 전화하여
등록 또는 트위터에서 @NotifyNYC를 팔로우하십시오

사전 경고 시스템

장애인 또는 기타 장애인용 시설 또는 기능적 요구사항이
있는 분들에게 서비스를 제공하는 조직을 위한 시스템

www.advancewarningsystemnyc.org

유틸리티

Con Edison

1-800-75-CONED, (800-752-6633번),

(TTY: 800-642-2308번)

www.coned.com

Public Service Electric and Gas Company - 롱 아일랜드(PSEG LI)

1-800-490-0025번(TTY: 631-755-6660번)

www.psegliny.com

National Grid

718-643-4050번(TTY: 718-237-2857번)

www.nationalgridus.com



비영리 봉사기관

미국 적십자 뉴욕지부

877-RED-CROSS (877-733-2767번)

www.nyredcross.org

장애인 비상 준비태세 계획에 관한 전미 조직

202-293-5960번(TTY: 202-293-5968번)

www.nod.org/emergency

NYC Well

NYC Well은 비밀이 유지되는 무료 정신 건강 지원을 받을 수 있는 프로그램입니다. 전화, 문자 메시지 또는 온라인 채팅을 통해 상담가와 면담하세요.

1-888-NYC-WELL(1-888-692-9355)(TTY: 711)

"Well"을 651-73번으로 문자보내기

NYC.gov를 방문하여 “NYC Well” 찾기

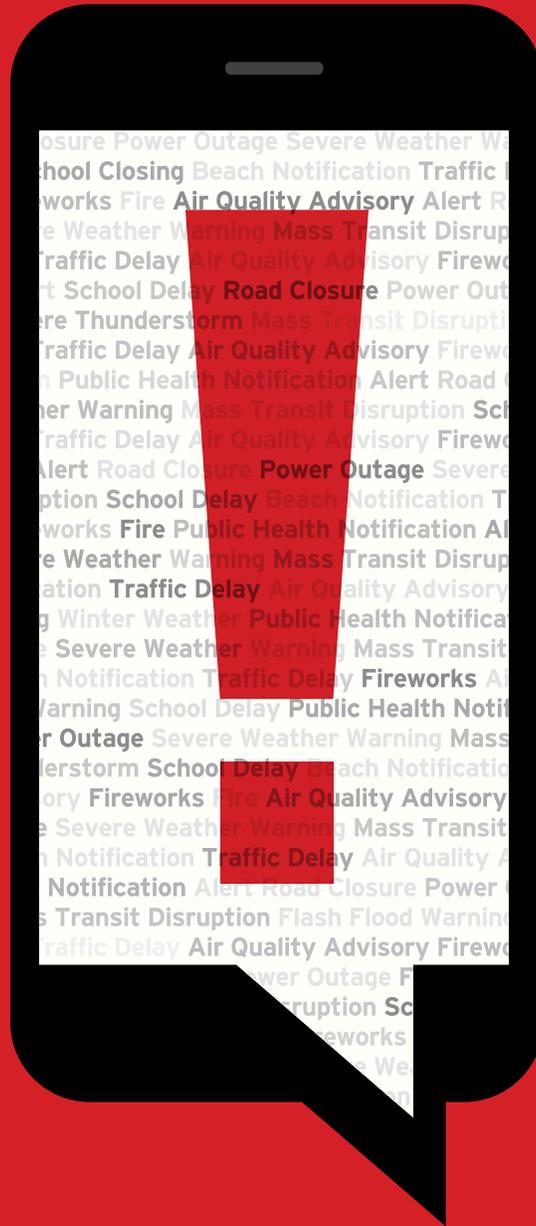
내 자료

귀하의 중요한 자료와 전화번호를 여기에 추가하십시오.

NYC 비상 관리는 본 프로젝트를 위해 노고를 아끼지 않으신 액세스 및 기능적 니즈 자문 그룹 회원들에게 감사드립니다.

알림을 받으세요!

지금 **NYC.gov**에 접속하거나 **311**번에 전화하거나 트위터에서 **@NotifyNYC**를 팔로우하여 뉴욕시 공식 비상사태 알리미 시스템에 무료로 등록하십시오.



■ 저는 뉴욕시 비상 알리미(Notify NYC)에 등록했습니다

본 가이드는 오디오 형식 및 아래의 언어로도 제공됩니다.

ARABIC

للحصول على نسخة من هذا الدليل باللغة العربية اتصل ب 311 (معوقي السمع: 212-504-4115) أو قم بزيارة
.NYC.gov/readyny

BENGALI

এই সহায়িকার একটি বাংলা প্রতিলিপি পেতে হলে, 311 (TTY: 212-504-4115) নম্বরে ফোন করুন অথবা
NYC.gov/readyny দেখুন।

CHINESE

如欲索取中文版的指南，請致電311 (TTY: 212-504-4115) 或訪問NYC.gov/readyny。

ENGLISH

Call 311 or visit NYC.gov/readyny for copies of this guide in English.

FRENCH

Pour obtenir une copie en français de ce guide, appelez le 311 (TTY: 212-504-4115)
ou visitez le site NYC.gov/readyny.

HAITIAN CREOLE

Pou jwenn yon kopi gid sa a nan lang Kreyòl Ayisyen, rele 311 (TTY: 212-504-4115)
oswa ale nan sitwèb NYC.gov/readyny.

ITALIAN

Per ottenere una copia di questa guida in italiano, telefonare al numero 311
(TTY: 212-504-4115) o visitare il sito NYC.gov/readyny.

KOREAN

본 안내서의 한국어 사본을 받으시려면, 311 (TTY: 212-504-4115)로 전화하시거나
NYC.gov/readyny를 방문하십시오.

POLISH

W celu otrzymania polskiej kopii niniejszego przewodnika, należy zadzwonić pod nr 311
(nr dla osób z upośledzeniem słuchu: 212-504-4115) lub zajrzeć na stronę internetową
NYC.gov/readyny.

RUSSIAN

Для того чтобы получить данную брошюру на русском языке, позвоните по телефону
311 (TTY: 212-504-4115) или посетите веб-сайт NYC.gov/readyny.

SPANISH

Llame al 311 (TTY: 212-504-4115) o visite NYC.gov/readyny para obtener acceso a este
folleto en español.

URDU

اس ہدایت نامے کی انگریزی کاپی حاصل کریں، 311 (TTY: 212-504-4115) پر کال کریں یا
NYC.gov/readyny دیکھیں۔

YIDDISH

צו ערהאלטן א אידישע קאפיע פון דעם וועגווייזער, רופט 311 (TTY: 212-504-4115) אדער באזוכט
.NYC.gov/readyny